

”بگتیک“ ایت ترجمه درفد ”ثالث“ اسم فاعل،
والله اعلم .

سائین رچان

ترمایا کاسیه!؟

چندروغ کتیهق نواز، فغکوام بسر

فرکتان ”ترمایا کاسیه“ برمعنا انو برارنی ادب
ممانیسکن فرچیکان دان دغندی مندالیکن کشکوران،
سکیران دبواغدی سماه ممنسوخن بنتغ آفغکرینان
راج دان کراجان یغ مننداکن ایغانن کتیهق سورش
ایت کفدان سبب ایتوله فرکتان ترمایا کاسیه ایت
نأفانوه دان تا برستوجو دبواغ . اینله جوا فغترین
لبه کورغ دری هوراین توان عبدالقادر ادبی دان
یوسف حلیم .

فتیهق توان فغکوام بسر نغفن تیدقله سبکیتو
متمثلکن لیده یغ مبری اوچاقن ترمایا کاسیه ایت
هپاله بچیکن کله یغنیاد برمعنا ایت داوچککن .
هواچک لفظ انوکله ترمایا کاسیه ایت دکناکن
ساتو بهاکین درفد درجه بنتغ آ ایت نسچای برتبه
قوة فکاغن مینرکن کچندروغن کتیهق توان فغکوام
بسر مشورکن فانونه دبواغ ایت دان سظاهر آله
دغندی بهوا کله ایت کوسغ دان ترله ترغ سبتر
ملوفوتکن ایغانن، کران مستحیل سکالی بنتغ آ ایت
بوله دستریکن دان پتاله بهوا اوچاقن ترمایا کاسیه
ایت تیدق بوله دسترکندی کدادا ایغانن یغبرکدالن
لاین درفد بوپیش سهاج فد کتیک داوچککن .

ترمایا کاسیه - یغدکناکن اوچاقن فمالس بودی
دان بهاکین سومغام درجه بنتغ آ دان ادب
ممانیسکن برکات دغندی مندالیکن کشکوران یغ
منمغ فکرمه هانی توان فون، فر بوانن، اداکه لفظ

ترمایا کاسیه ایت بردربری نوغکل مبري معنا فغترین
شکور انو فمالس بودی ددالم بهاس ملایو؟ دان
درفدایا که بهاکین صفة فمانیسکات دان ادبکات .

فهم یغ کبا یغکن لفظ ”کاسیه“ ایت سوات
صفة هنبران یغبردربری دفراسان هانی سورش کاسیه
(سایغ) دان اد جوک دمناکن ”بری“ اوله ملایو
فرانقن مک کدوا آ . یعنی این تولغله اسیغکندی
دغن دکندقکی دسینی مناکه یغلبه بتر؟ . جکاله
بترساله سانودرفد کدوان ننتوله دافه ذفالیغ انو
دنوکرکندی دغن ”ترمایا سایغ“ انو ”ترمایا بری“ .
مک بکیتو پتاله تیاد سکالی بردربری فغترین یغ
مندالیکن کشکوران انو اوچاقن فمالس بودی یغ
دمنصودکن دغندی . هپاله سمات آ مجادی فغا کوان
انو منچریناکن سهاج، بهکن فغا کوان دغن لفظ
یغ کوسغ ایت کلن ددافانی . مثلاً کتوزین، دان
کتیک ایت تیدقله بوله دکناکن ادب ممانیسکن
برکات دغندی .

کیت تیدق کتیهق یغ سبتر اوچاقن ترمایا
کاسیه ایت تریه دری مان - انگریس عرب انو
لاین . مک سبلوم درفد دفرکوناکن تیغ آ ساتو
کله ایت فانونه جوک دهمکن اف مقصود انو
هوچغ جانوهن یغبردربری کندق آن یغ جانی .

دلاغ انو دزواغن یغدنقن فدان اوچاقن
”ترمایا کاسیه“ ایت مانسله کیران دافه دکنتیکن
فدان دغن اوچاقن ”سجهترا“ کران درفد اوچاقن
اینله معلامه انو مندالیکن یغای تله منانکن بودی
سورش ایت کدالم ایغانن یغبر فهاغن . دان ککل
سجهتران کفد سیاف یغداوچککن .

سگهفون چغکوغ - کیکوق دان برسرابوه بوپیش
فر بهسان یغ بهارو مگتیکن دتمغه فر بهسان
یغلازم ایت ولو سبراف مولیقن سکالیفون مبعله
بکیتو . ایاله سومغام بحث فر بهسان کدالم فغکده آ